CENA 40 DINARA

MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE

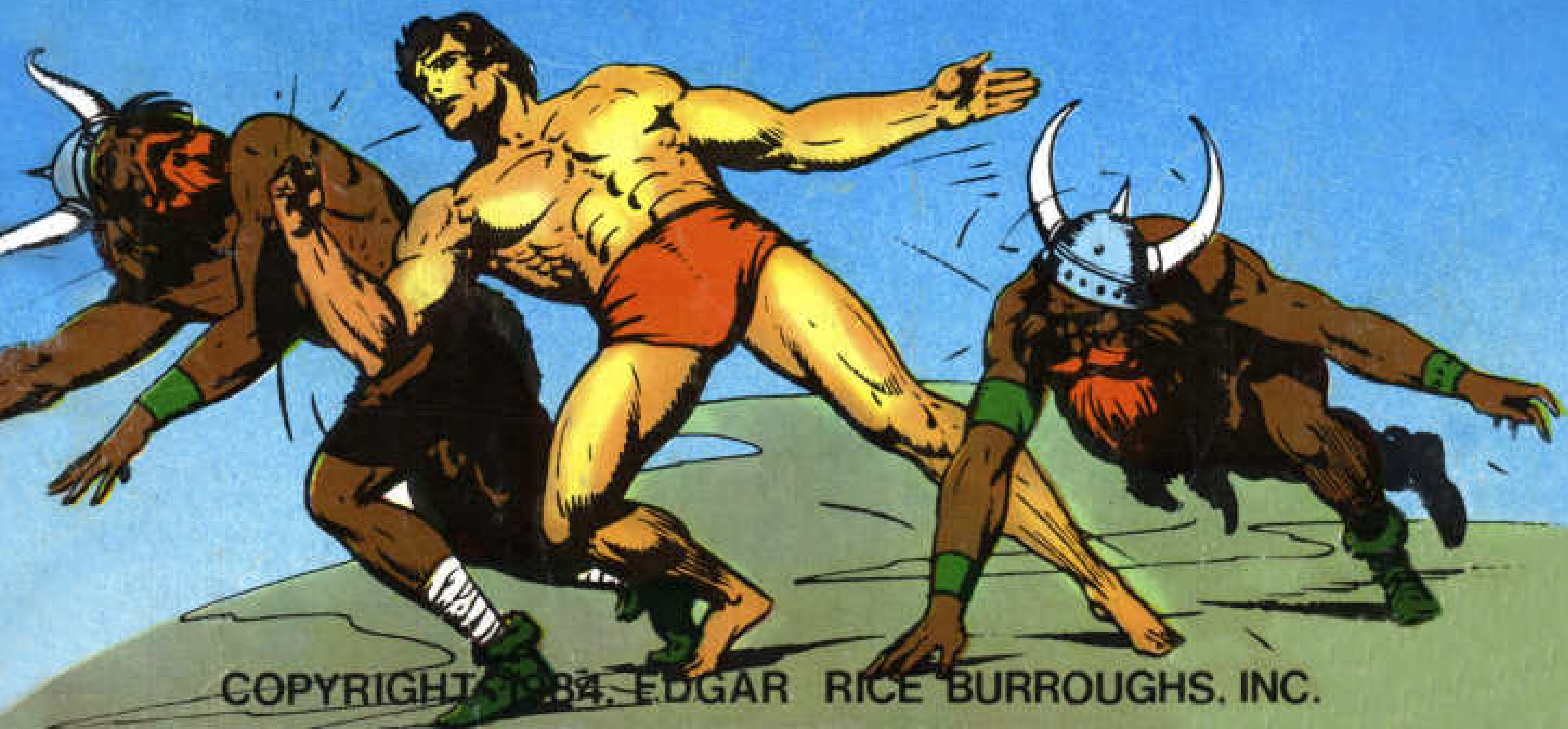
EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan®

GOSPODAR DŽUNGLE

BROJ 26

GODINA III, JUN 1984.



COPYRIGHT 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.

EDGAR RICE BURROUGHS'
TARZAN®

crta: F.J. Gonzalez

vatreno koplje



Copyright 1982. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN 2. Atlantic, Sweden. 1982.

NOĆ. U BRDIMA IZ NAD POLJA NUVAMBIJA ODRŽAVAN JE SUDBONOSNI SASTANAK...

BRAĆO VATRENOG KOPLJA! PRE NEGO ŠTO JE OVAMO STIGLO PLEME DENGIJA, MI SMO VLADALI OVOM ZEMLJOM! MI, NAVANI...NAJSTARIJE I NAJPONOSNIJE PLEME!





ZA TO VREME, U SELU DENGIJA...

OVA ODEĆA NIJE DOBRO OPRANA...MIRIŠE NA ULJE! IDI I ODMAH JE OPERI!

ALI NISAM JA KRIVA ŠTO IMA ULJA U RECI!

PROKLETA VEŠTICA! NIKADA NEĆE PRISTATI DA BUDE POGLAVIČINA ŽENA BROJ DVA! IPAK, STARA JE...I JA ĆU USKORO BITI JEDINA!

ALI TSUK M'ČOK NIKADA NEĆE DOČEKATI TAJ DAN...

BAŠ TADA, POGLAVICA M'ČOK JE POZVAO SVOG SINA...

BOTU, VRATI SE OVAMO! NE SMEŠ GAZITI ŽITO!

BOTU JE BIO NJEGOV NAJDRAŽI, ALI I NAJTVRDOGLAVIJI SIN...

IZGAZIĆE NAM ŽETVU! KAO DA NIJE I BEZ TOGA DOVOLJNO SIROMAŠNA!

3.

A ONDA JE POGLAVICA UGLEDAO PLAMEN...

AIII! NAŠA POLJA GORE!

TO SU JAHAČI VATRENOG KOPLJA!


BOTU JE SHVATIO DA NE MOŽE POBEĆI I HRABRO JE ČEKAO SMRT...
BIO JE POGLAVIČIN SIN I ZNAO JE DA MORA UMRETI PONOSNO...




MOJ DEČAK!


ZGAZITE GA!


PROJURILI SU KROZ SELO KAO DEMONI IZ PAKLA...
AAAAACH!
AAIIIEEE!


BILI STE UPOZORENI, DENGI! A SADA PRENESITE PORUKU I OSTALIMA!
ODLAZITE SA OVE ZEMLJE...ILI ĆETE UMRETI!


TSUK M'ČOK JE ČULA KRIKE I VIDELA VATRU. PREPLAŠENA, ZAVUKLA SE U GRMLJE...


ALI JAHAČI SU GAZILI SVE PRED SOBOM I DEVOJKA JE NESTALA U RECI...


ODLAZIM SADA, BRAĆO! SUTRA ĆEMO PONOVO JAHATI...I ZADATI NOVI UDARAC! NEĆEMO STATI SVE DOK OVA ZEMLJA PONOVO NE BUDE NAŠA!


ČUDNO JE ŠTO NAŠ VODJA NIKADA NE POKAZUJE SVOJE LICE. UVEK ODLAZI SA OVOM LETEĆOM MAŠINOM, ALI KUDA?
PST! BOLJE NE POSTAVLJAJ TAKVA PITANJA!


VATREŇO KOPLJE JE OKUPIO SVE PRIPADNIKE PLEMENA NAVANA I PRETVORIO NAS U STRAŠNU SILU! TO JE SVE ŠTO...
...TREBA DA ZNAMO!


SLEDEĆEG DANA, PREŽIVELI PRIPADNICI DENGIJA POZVALI SU TARZANA...
SAHRANILI SMO MOG SINA, MOJU ŽENU I JOŠ OSAM STANOVNIKA NAŠEG SELA! UMRLI SU NEDUŽNI, POD RUKOM ZLIH LJUDI!

ZAMOLIO SAM TE DA DODJEŠ DA BI NAM POMOGAO AKO SE VRATE. MI SMO SAMO FARMERI I NE ZNAMO KAKO DA SE BORIMO PROTIV JAHAČA VATRENOG KOPLJA!
KO SU TI JAHAČI, M'ČOKA?
NEKADA DAVNO OVOM ZEMLJOM SU VLADALI NAVANI...ILI BAR TAKO KAŽU! ALI NJIHOVO PLEME SE RASPALO I SVI SU SE RAZIŠLI. DVESTO GODINA SU SKITALI ČITAVOM AFRIKOM...SVE DO SADA!
NJIHOV VODJA, VATRENO KOPLJE, HOĆE PONOVO DA IH UJEDINI I VRATI NA NJIHOVU ZEMLJU. SAKUPIO IH JE I SADA POKUŠAVA DA OTERA DENGIJE ODAVDE!
SVAKE NOĆI NAPADAJU NEKO OD OBLIŽNJIH SELA! NIKO NE ZNA KO JE SLEDEĆI NA REDU...
ZAŠTO VLASTI NE REAGUJU?
VLASTI? BAH! POSLALI SU ČETIRI PATROLE I TO JE BILO SVE! TAKO SE NE MOŽE ZAUSTAVITI VATRENO KOPLJE!


NE VOLIM ŠTO TE UVLAČIM U NAŠE PROBLEME, TARZANE...ALI ZAISTA NE ZNAM ŠTA DA RADIM!
POMOĆI ĆU VAM, M'ČOKA!


TARZAN JE POŠAO DA ISPITA UNIŠTENA POLJA...
ČETRDESET, MOŽDA PEDESET JAHAČA. IMAJU VEOMA DOBRE, SNAŽNE KONJE!


DO TAKVIH KONJA SKITNICE NE MOGU DA DODJU! NEKO JE DAO MNOGO NOVCA DA BI IH OPREMIO!


NA ZAVRŠETKU POLJA TRAGOVI SU NESTAJALI NA KAMENITOM TERENU...
DALJE NE MOGU DA IH PRATIM! ALI NEŠTO SE MORA UČINITI...I TO ŠTO PRE!


DENGI SU SIROMAŠAN NAROD. AKO SE UNIŠTAVANJE NJIHOVIH POLJA NASTAVI, MORAĆE DA ODU ODAVDE!

U SPALJENO SELO JE STIGLA I PATROLA...

OVO JE NAREDNIK ANTORI, TARZANE. STIGAO JE KAO I OBIČNO...SUVIŠE KASNO!

BUDI FER, M'ČOKA! OVO JE OGROMNA TERITORIJA, A JA IMAM SVEGA ČETIRI ČOVEKA!

TRAŽIO SAM JOŠ LJUDI, ALI SU MI U ŠTABU REKLI DA IH NE MOGU DOBITI!

ONDA ĆEMO MORATI SA TIM I DA SE ZADOVOLJIMO. ZA POČETAK, MORAMO UTVRDITI GDE ĆE BITI SLEDEĆI NAPAD.

ALI, TO JE NEMOGUĆE!

MOŽDA I NIJE. ZNAMO DA NAPADAJU U KRUGU OD PEDESET KILOMETARA. NA VEĆOJ DALJINI NJIHOVI KONJI BI BILI SUVIŠE PREMORENI ZA TAKO NEŠTO.

KREĆU SE STALNO NA SEVER...ZNAČI MOGLI BI DA NAPADNU U OVOM DELU.

OSTALA SELA SU VEĆ BILA NAPADANA. PREOSTALA SU SAMO OVA TRI ISTOČNO OD REKE NUVAMBI.

MABUK
DUNA
TATUM

MALO KASNIJE, TARZAN JE KRENUO SA PATROLOM...

IDEMO NA BRDO SAKIN PIK. ODANDE SE SASVIM DOBRO MOGU OSMATRATI SVA TRI SELA.

DA, TO JE NAJBOLJE MESTO ZA OSMATRAČNICU! UČINIĆEMO TAKO, TARZANE!

NA SAKIN PIKU...

SADA MOŽEMO SAMO DA ČEKAMO...

USKORO JE PALA NOĆ. IZNENADA, U DALJINI SE POJAVILA SVETLOST...

TAMO! TO JE VATRA!

DOPIRE IZ SELA TATUM!

IDEMO DŽIPOM...BRZO!

POŽURI, NAREDNIČE!

10

ČITAVO SELO! TO JE DELO VATRENOG KOPLJA!


ODLAZITE ODAV-DE, DENGI... ILI ĆEMO VAS SVE POBITI!

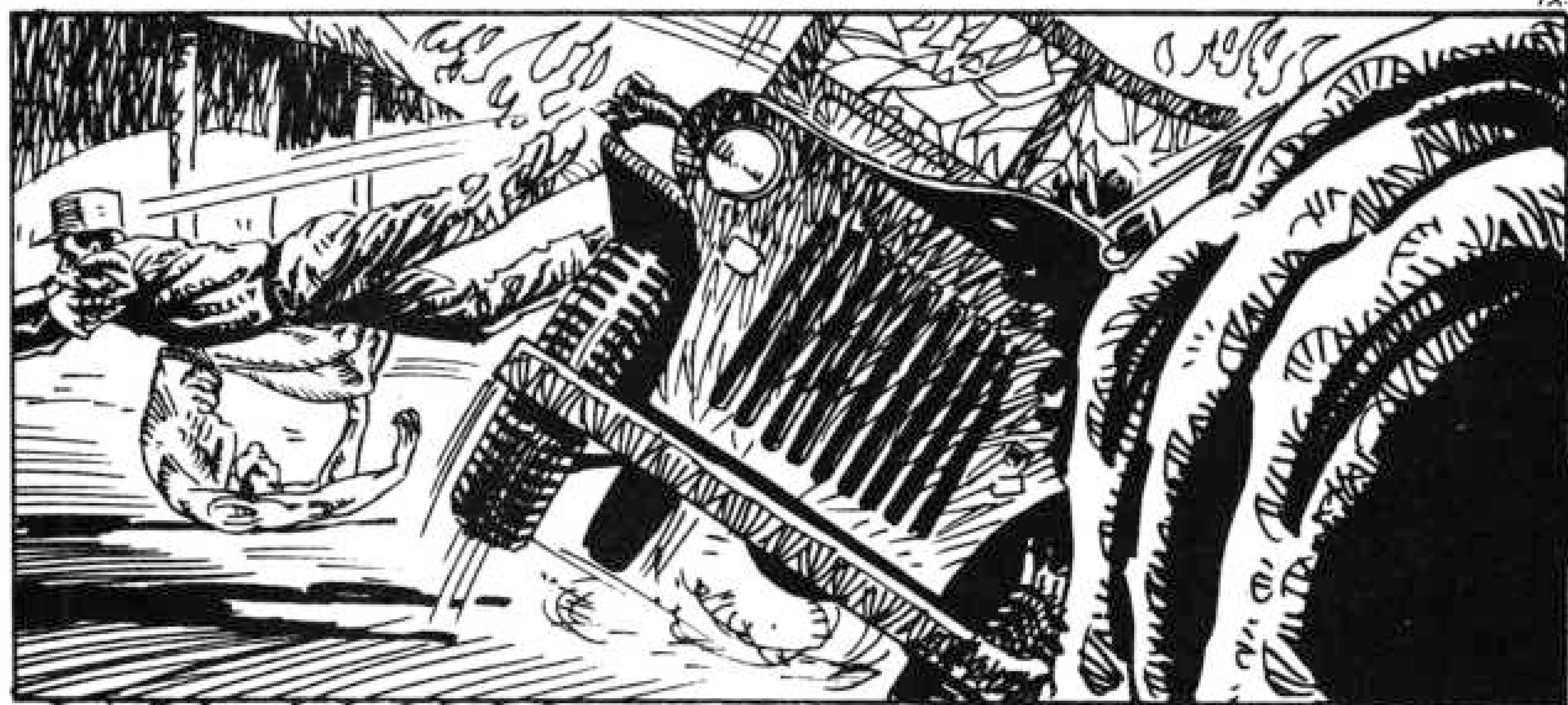

VATRENO KOP-LJE... STIŽE POLICI-JA!
PREKIDAJ NAPAD! ZA MNOM!


AAAGH!
STANITE! SVI STE UHAP-ŠENI!


PROKLETI PSI! JA ĆU SE POBRINUTI ZA VAS!


AIEEE!


PREVRNUĆEMO SE! ISKAČI, NAREDNIČE!




OBORI GA U PRAŠINU!


AAAAH!
13.


THOK!


OSTALI SU PO-
BEGLI...NE MOŽEMO
IH PRATITI BEZ
DŽIPA!

RAZJARENI SELJANI SU JURNULI PREMA ZAROBLJENIM NAPADAČIMA...

DAJTE NAM TU DVOJICU!

SMRT! UBIJMO IH!

STANITE! OVI LJUDI NAM MOGU POMOĆI DA UHVATIMO OSTALE!

ZAROBLJENICI SU ODVEDENI U JEDNU KOLIBU...

ISPITAĆU IH. DOVEDITE NJIHOVE KONJE...I TELO NAPADAČA KOGA SAM POGODIO!

BUDITE SREĆNI ŠTO SU VAM SPAŠENI ŽIVOTI, NAVANI! OVI LJUDI BI VAM OGULILI KOŽU! KO JE VAŠ VODJA... I GDE VAM JE SKROVIŠTE?

NIŠTA NEĆEMO REĆI!

UBICE! NATERAĆU VAS DA PROGOVORITE!

NE, NAREDNIČE ANTORI!


POGLEDAJ NJIHOVE OČI! U NJIMA GORI PLAMEN FANATIZMA! UMREĆE PRE NEGO ŠTO PROGOVORE!


U REDU. UJUTRO ĆU VAS ODVESTI U GRAD ...BIĆETE OBEŠENI!
VEŠANJE NEĆE ZAUSTAVITI NAPADAČE. IMA JEDAN DRUGI NAČIN...


NAREDNIK JE OSTAO DA STRAŽARI PORED ZAROBLJENIKA...


ZA TO VREME, NAPOLJU SE PRIKRADALA MASKIRANA PRILIKA...




BRATE! POGLEDAJ!
TIŠINA, BUDALO!


HEJ! ŠTA SE TO DOGA-DJA?


UUUUH!


VATRENO KOPLJE ME JE POSLAO PO VAS!
VATRENO KOPLJE BRINE ZA SVE NAS!


TU SU I NAŠI KONJI!
HOĆEMO LI NA MESTO SASTAN-KA?
DA..I TO BRZO!




USKORO...
GLEDAJ! SASTANAK JE VEĆ POČEO!
NISMO TI NI ZAHVALILI ŠTO SI NAS SPASAO, BRATE...


JA VAMA TREBA DA ZAH-VALIM!


DOVELI STE ME DO VAT-RENOG KOPLJA!


OVO MI VIŠE NEĆE BITI POTREBNO!


IMA IH SUVIŠE MNOGO!
18


VEČERAS NISMO IMALI SREĆE...UMEŠALA SE POLICIJA! ALI SUTRA ĆEMO DENGIMA DATI LEKCIJU KOJU ĆE ZAUVEK UPAMTITI!


NAŠ SLEDEĆI CILJ JE SELO MABUK! SRAVNIĆEMO GA SA ZEMLJOM! NIKO NE SME DA PREŽIVI!


ŽIVEO NAŠ SPASITELJ! VODJA NAVANA!


ODLAZI HELIKOPTEROM! SVE VIŠE ME INTERESUJE KO SE USTVARI KRIJE IZA IMENA VATRENO KOPLJE?


... BAR ZNAM MESTO NJIHOVOG SLEDEĆEG NAPADA!

19


VEĆ JE SVANULO KADA SE TARZAN VRATIO U TATUM...
UHVATIO SI IH! ALI KAKO?


TARZAN JE SVE OBJASNIO...
IZVINI ŠTO SAM TE UDARIO, ALI BILO JE NEOPHODNO.
URADIO SI ODLIČAN POSAO, TARZANE! SADA ZNAMO CILJ NJIHOVOG SLEDEĆEG NAPADA! SAMO SE PLAŠIM DA NEMAMO VREMENA DA OBAVEŠTAVAMO ŠTAB POLICIJE!


NEĆEMO NI POKUŠATI...OVOGA PUTA ĆE MEŠTANI MABUKA SAMI PRIPREMITI SVOJU ODBRANU!


TRENUTAK KASNIJE, TARZAN I NAREDNIK SU KRENULI PREMA MABUKU...
POŽURIMO!


DOČEKALI SU IH UZNEMIRENI MEŠTANI...
NOĆAS ĆE VATRENO KOPLJE NAPASTI VAŠE SELO! OBAVESTITE I OBLIŽNJA MESTA ...SVAKI ČOVEK ĆE DOBRO DOĆI ZA ODBRANU!
ALI MI NE ZNAMO KAKO DA SE BORIMO!


G-GLUP!
ONDA ĆETE NAUČITI...ILI ĆETE BITI POBIJENI!

DO VEČERI SE OKUPILO OKO STO LJUDI...

ŽENE I DECA TREBA DA OSTANU U BRDIMA DO JUTRA. TAMO ĆE BITI BEZBEDNI!

USKORO SU POČELE PRIPREME ZA ODBRANU...

PAŽLJIVO SA TIM MREŽAMA! NEMOJTE DA SE ZAKAČE ZA GRANE!

ČEKAJTE SVE DOK PRVI ČOVEK NE STIGNE DO VAS! ONDA IH ISTOVREMENO NAPADNITE!

21.

ZEMLJORADNICI... NEVIČNI BORBI I UBIJANJU! ALI MISLIM DA ĆEMO IPAK USPETI!

POD TVOJIM VODJSTVOM SIGURNO HOĆEMO, TARZANE! JOŠ NIKADA NISAM VIDEO OVAKO DOBRO PRIPREMLJENU ODBRANU!


NOĆ JE VEĆ ODAVNO PALA KADA JE IZ DALJINE DOPRO TOPOT KONJA U GALOPU...
ZAPAMTITE, BRAĆO...SVE IH POBIJTE! SVE UNIŠTITE!


VATRA! NAŠA POLJA!
TO JE GUBITAK KOJI MORATE PODNETI! ZAPAMTITE ŠTA STE NAUČILI...I DANAS ĆE JAHAČI VATRENOG KOPLJA POSLEDNJI PUT PALITI VAŠA POLJA!


JOŠ MALO, NAREDNIČE. BUDI SPREMAN...


SAD!


AAACH!
AAH!
PAZITE... AAH!
23


KLOPKA!




PAZITE! NA DRVEĆU...!


DENGI SU SE BACILI NA MASKIRANE JAHAČE...
AIIEEE!


OVUDA! MORAMO POBEĆI!



ALI BILO JE PREKASNO ZA BEKSTVO...
NA NJIH! OBORITE IH S KONJA!

AAACH!
SVUDA IH IMA...


BES MEŠTANA VIŠE NIŠTA NIJE MOGLO ZAUSTAVITI...
UMRI!
NEEE!

POBEDJENI SMO, VATRENO KOPLJE! MORAMO NEKAKO POBEĆI ODAVDE!
26

VATRENO KOPLJE BEŽI!

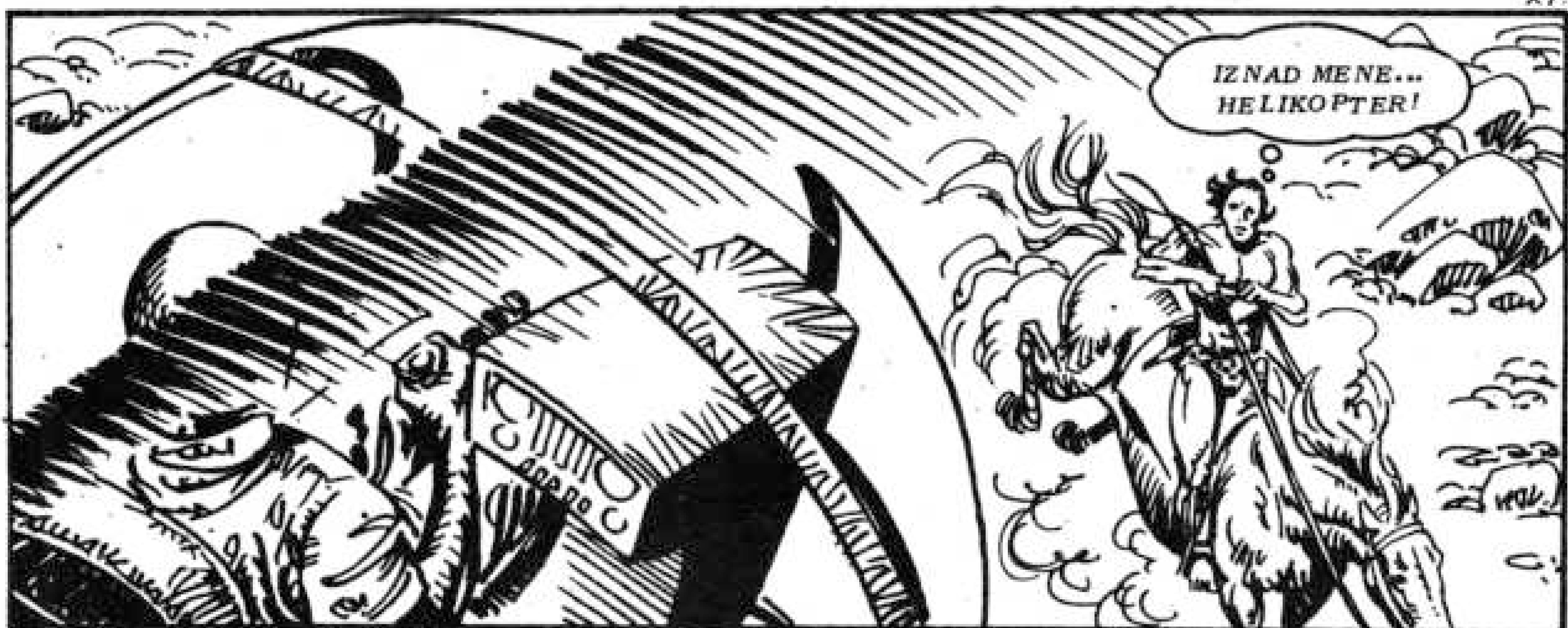


TO JE ONAJ BELAC
IZ TATUMA! TI NASTAVI,
VATRENO KOPLJE...JA ĆU
GA ZAUSTAVITI!



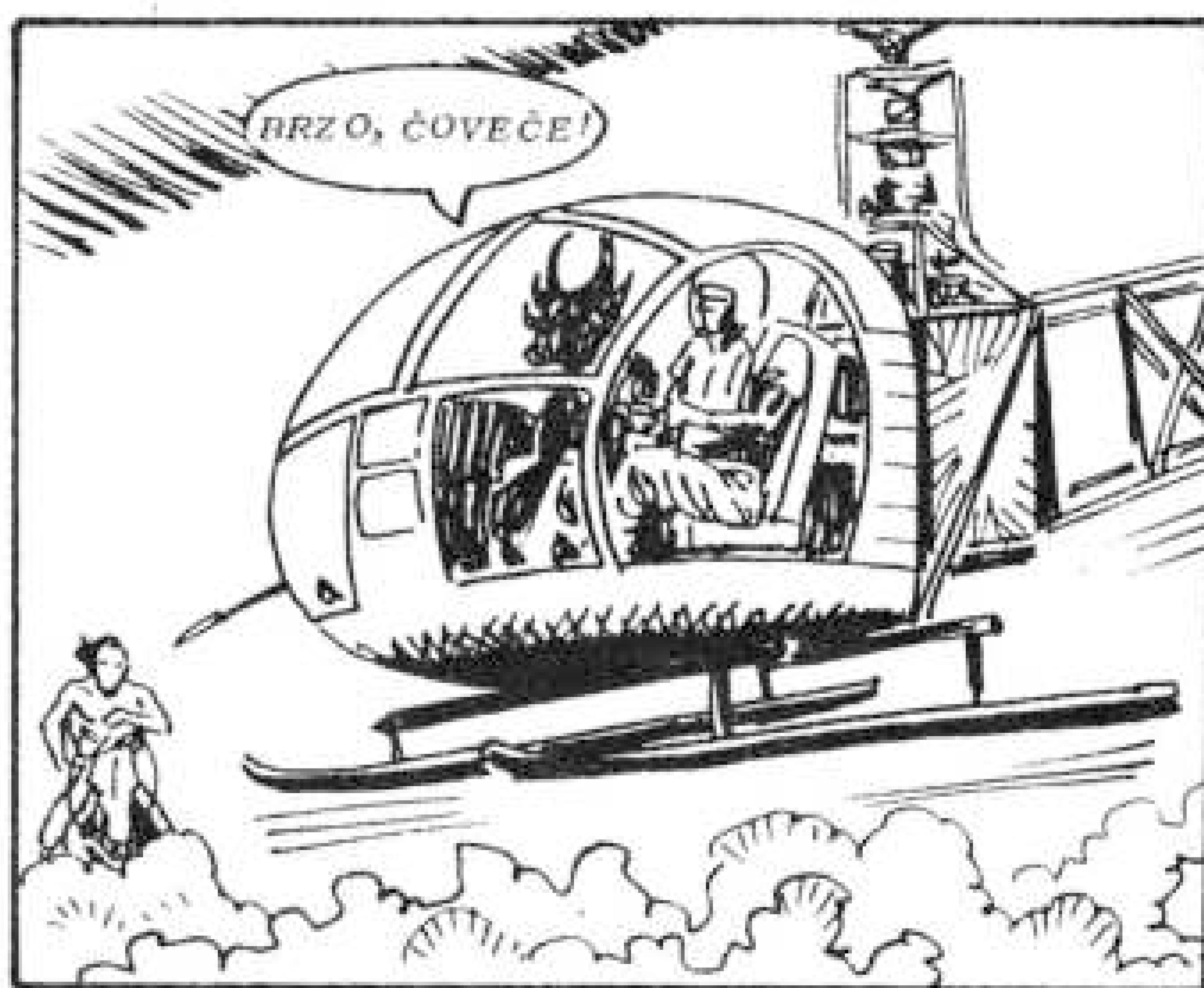

AAAACH!


POTERA SE NASTAVLJA...
IMA ODMORNIJEG KONJA! STIĆI ĆE ME!


IZNAD MENE...
HELIKOPTER!


POKUŠAVA DA SPASE VATRENO KOPLJE!


POJURI KONJIĆU... KAO ŠTO NIKADA NISI!


BRZO, ČOVEČE!




KONJ JE ISPOD NAS, VATRENO KOPLJE...ALI NE VIDIM ONOG BELCA!


ŠTA...? OVDE JE!


PROKLETI DIVLJAK! NAPRAVIO SI FATALNU GREŠKU!


AAAAAAHHH!
NE BUDI TAKO SIGURAN!


UUUHH!
NEEE!


AAAAAAGHHH!!


U REDU! U REDU! MIRNO-ĆU SE SPUSTITI!


MALO KASNIJE...
JA NEMAM VEZE SA SVIM TIM UBISTVIMA, BELI ČOVEČE! BIO SAM SAMO PILOT!
KO JE ON?


ZOVE SE IDI IGNOTO...VLASNIK PETROLEJSKE KOMPANI-JE! PRE GODINU DANA OT-KRIO JE DA JE OVO ZEM-LJIŠTE BOGATO PETRO-LEJOM!
ZNAO SAM DA NEŠTO U TOJ ZEMLJI ONEMOGUĆA-VA BOGATIJE ŽETVE DENGIMA!


MR. IGNATO JE ZNAO DA AKO DENGI OT-KRIJU PETROLEJ, ZEMLJU VIŠE NEĆE MOĆI DA KUPI BUD-ZAŠTO! ZBOG TOGA JE DOŠAO NA IDEJU DA IH OTERA SA NJIHOVE TERITORIJE!
31


OKUPIO JE PREOSTALE PRIPADNI-KE PLEMENA NAVAN I OBEĆAO IM POVRATAK NA NJIHOVU NEKA-DAŠNJU ZEMLJU. USTVARI, PLANI-RAO JE DA OTERA DENGIJE, A ON-DA DA PONUDI NOVAC NAVANIMA I TAKO SE DOMOGNE ČITAVE TERITORIJE!


U SELU JE BITKA BILA OKONČANA...
NIKO NIJE PO-BEGAO, TARZANE! VODIM IH NA SUDJENJE!

SLEDEĆEG DANA, TARZAN JE POSETIO M'ČOKU...

ZNAČI U ZEMLJI IMA PETROLEJA! ZAŠTO TAJ MR. IGNATO NIJE DOŠAO SA PRISTOJNOM PONUDOM?

KO TO ZNA? TAKVI LJUDI PRONALAZE ČUDNE PUTEVE U SVOM POSLU!

SADA VAŠE PLEME MOŽE ŽIVETI BOLJIM ŽIVOTOM. PETROLEJ JE DANAS NA VISOKOJ CENI.

MOŽDA, TARZANE. SEOSKE STAREŠINE ĆE O TOME JOŠ RAZGOVARATI...

JA LIČNO NISAM ZA TAKO NEŠTO. MI SMO FARMERI, TARZANE. ČAK I KADA JE NAŠA ŽETVA SIROMAŠNA, MI VOLIMO OVU ZEMLJU. TEŠKO BI NAM BILO DA SE ODVOJIMO OD NJE.

TI SI MUDAR, POGLAVICE M'ČOKA.

MA ŠTA DA ODLUČITE, SIGURNA SAM DA ĆE TO BITI ONO PRAVO...I DA ĆE DONETI MIR I BLAGOSTANJE NARODU DENGIJA!

KRAJ

Copyright 1982. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN 2. Atlantic, Sweden. 1982.

EDGAR RICE BURROUGHS'

korak®

crta: Escolano ■ piše: Davenport

u službi lopova

NA TRIDESET MILJA OD IVICE TROPSKE DŽUNGLE, NIKAO JE LEP GRAD OKO JEDNOG BOGATOG RUDNIKA DIJAMANATA KOJI JE STANOVNICIMA DONOSIO BOGATSTVO... ALI I OLOŠ IZ DRUGIH GRADOVA KOJI JE TU VIDEO PRILIKU ZA BRZO BOGAĆENJE.

U ČEMU JE STVAR, NEDE?

DOSTA LJUDI IZLAZI IZ ONE PRODAVNICE. NE TREBA DA NAS VIDE. SKLONI SE ODAVDE, SLIME!

Copyright © 1980 Edgar Rice Burroughs, Inc. All rights reserved

VALJDA ĆE BITI TAKO LAKO KAO ŠTO KAŽEŠ, NEDE. KAO NA POSLUŽAVNIKU!

DA, UKOLIKO NAS NIKO NE ZATEKNE NA DELU!

ODJEDNOM SU SE SLEDILI...

VIDI, VIDI... AKO TO NISU NED KELI I SLIM BERK! ŠTA VI LUPEŽI SMERATE OVOGA PUTA?

AAAA? NISAM BIO JA... ČASNA REČ! JA TO NISAM URADIO!

UMUKNI, BUDALO! ČISTI SMO!

Copyright 1980, 1984, EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN'S SON 2, Atlantic, Sweden, 1980.

LISTA VAŠIH MAHINACIJA DUGA JE KAO MOJA RUKA. TREBALO BI DA VAS OBOJICU UHAPSIM SAMO ZATO ŠTO STE DOŠLI OVAMO. KAKVU SAD IGRU IGRATE?

NIKAKVU, KAPETANE... OVAJ... SAMO RAZGLEDAMO GRAD.

DA, TAKO JE. TRAŽIMO JEDNOG PRIJATELJA... TO JE SVE.

TU SAM PRIČU VEĆ ČUO! BOLJE DA SE IZGUBITE PRE NEGO ŠTO SMISLIM NEŠTO DA VAS OPTUŽIM... I NEMOJTE DA VAS OPET UHVATIM DA SE OVUDA ŠUNJATE!

NEĆETE, KAPETANE. ČINI MI SE DA SAM BAŠ UGLEDAO NAŠEG PRIJATELJA!

OVAJ... TAKO JE... MI SAD ODOSMO. DRAGO NAM JE ŠTO SMO VAS SRELI.

OPET SI OMANUO I UVALIO NAS U OVO! TREBALO JE DA BUDEŠ NA OPREZU! NEMOJ DA SE TO NOĆAS PONOVI!

NISAM JA KRIV, NEDE. TAJ NAM SE IZNENADA PRIŠUNJAO. ALI NE BRINI. NOĆAS NAS NEĆE UHVATITI!

KASNIJE TE NOĆI... KADA SE SVE UMIRILO...

PARKIRAJ PORED PRODAVNICE, SLIME. ŠTO SMO BLIŽE NJOJ, TO BOLJE.

HOĆU, NEDE. A NE BI MOGLO BITI BOLJE – NIGDE NI ŽIVE DUŠE.

SVE JE ČISTO, NEDE. MOŽEŠ GA IZVESTI NAPOLJE.

U REDU. HEJ... VRATI MI MOJ ŠEŠIR, MALI LOPOVE!

PREVIŠE SI GA DOBRO ISTRENIRAO, NEDE. SAD JE RODJENI LOPOV!

DA... ALI VOLEO BIH DA SE DRŽI STVARI KOJE JA ŽELIM DA UZME... I DA MOJ SIROTI ŠEŠIR OSTAVI NA MIRU!

TRIO SE ŠUNJAO NIZ SOKAK ŠTO JE TIŠE MOGAO...

GLUPACI! MISLE DA JE OVAJ PROZOR PREMALI DA BI NEKO UPAO KROZ NJEGA... I ZATO NA NJEMU NEMA ALARMNIH UREĐAJA!

DA... ALI ONI NISU NIKAD RAČUNALI NA "DINAMIT" KAKAV MI IMAMO! USKORO ĆE DIĆI SAV NJIHOV DOBITAK!

SVE JE U REDU, NEDE. MOŽEŠ DINAMITA DA POŠALJEŠ UNUTRA!

HAJDE, ULAZI TAMO! SAD JE TRENUTAK DA SE POKAŽEŠ! AKO NE UDJEŠ NEMA VIŠE BANANA... ČUJEŠ LI?

IZGLEDA DA JE UPALILA POSLEDNJA PRETNJA NEDA KELIJA. ŠIMPANZO JE ZNAO ŠTA TO ZNAČI BITI BEZ HRANE. TAKO JE BIO I OBUČAVAN...

UŠAO JE, NEDE! HAJDEMO SAD S DRUGE STRANE DA MU DAMO UPUTSTVA!

UPRKOS SPECIJALNOJ OBUCI, ŠIMPANZO JE BIO ZBUNJEN ZBOG NEPOZNATE OKOLINE...

POSLUŽAVNICI SA NAKITOM, DINAMIT! IZVADI IZ POSLUŽAVNIKA I STRPAJ U SVOJU TORBU... I POŽURI!

TREBA DA NATERAŠ TOG TVOG MAJMUNA DA BRŽE RADI. SVAKOG TRENUTKA MOŽE NEKO DA NAIDJE!

POSLE JOŠ NEKOLIKO SEKUNDI GESTIKULIRANJA, DINAMIT JE NAJZAD SHVATIO ŠTA SE OD NJEGA OČEKUJE...

OBAVLJA POSAO, SLIME! REKAO SAM TI DA ĆEMO SE OBOGATITI POMOĆU NJEGA!

DA! NIKAD NE BIH POVEROVAO DA JE TO MOGUĆE... ALI DOBRO SI GA ISTRENIRAO, NEDE! SJAJNA IDEJA DA KORISTIMO MAJMUNA DA KRADE ZA NAS!

TADA SE SLIM NAGLO OKRENUO JER JE ZAČUO BRUJANJE MOTORA JEDNOG DŽIPA...

HEJ... DOBILI SMO DRUŠTVO... PAJKANI! BRZO IZVUCI MAJMUNA NAPOLJE!

DODJI, DINAMITU... OSTAVI TO... NAPOLJE KROZ PROZOR!









POLA SATA KASNIJE...

STRAŠNO. UKRADENI SU NEKI MOJI NAJBOLJI PRIMERCI NAKITA!

NE BRINITE, SER. MISLIMO DA ZNAMO KO JE TO UČINIO... SAMO ČEKAMO DA SE ISPITAJU OTISCI PRSTIJU I POTVRDE NAŠE SUMNJE.

IMAM NEŠTO OVDE... ALI VAM SE NEĆE DOPASTI!



4



U MEDJUVREMENU, MNOGO MILJA OD GRADA, DOK JE SVANJIVALO...

OVO JE BIO DOBAR PODUHVAT, NEDE!

DA! SADA ĆEMO SE ZA IZVESNO VREME PRITAJITI U DŽUNGLI PRE NEGO ŠTO KRENEMO U DRUGI PODUHVAT.

DO JUTRA SU LOPOVI PRONAŠLI JEDNU SKRIVENU ČISTINU...

EVO TI, DINAMITU... TVOJ DEO PLENA... HE... HE!

DOBRO JE OBAVIO POSAO... OVDE IMA VREDNIH DRAGULJA. NIŠTA BOLJE OD ORTAKA KOJI PREUZIMA SAV RIZIK I KAO NAGRADU DOBIJA BANANU!

OVDE IMAMO DOVOLJNO ZA OTPRILIKE ČETIRI MESECA. NE SMEMO DA SE ISTRČAVAMO DOTLE... TREBA DA SE MALO RASHLADIMO.

NEMA SVRHE ODMARATI SE KAD NAM DOBRO IDE, SLIME. POTREBAN NAM JE JEDAN ZAISTA VELIKI PODUHVAT... A ONDA MOŽEMO DA SE SASVIM POVUČEMO... A JA SAM VEĆ SMISLIO ŠTA ĆEMO.

SEĆAŠ SE KAD JE RUDARSKA KOMPANIJA PROŠLE GODINE PRONAŠLA ONAJ OGROMNI DIJAMANT?

DA... ALI USTUPILI SU GA MUZEJU ZA JEDNU IZLOŽBU... A ONDA ĆE GA PRODATI ZA PAR MILIONČIĆA. ALI TAJ KAMEN ČUVAJU NEKI NAJKOMPLIKOVANIJI ELEKTRONSKI UREDJAJI KOJE SAM IKAD VIDEO.

KELI JE POLAKO ODMOTAO PREDMET U SVOJOJ RUCI.

NE... NEMOGUĆE! ONAJ... ONAJ... KAMEN... KRUŠKASTI KAMEN! A... ALI KAKO SI, DODJAVOLA, DOŠAO DO NJEGA, NEDE?

SMIRI SE... TO NIJE PRAVI DIJAMANT... SAMO IMITACIJA. DAO SAM DA SE TAJNO IZRADI DA BIH GA KORISTIO PRI UVEŽBAVANJU DINAMITA ZA NAŠ SLEDEĆI PODUHVAT. SMISLIO SAM KAKO DA UKRADE PRAVI KAMEN... I OSTAVI OVAJ NA NJEGOVO MESTO. TO ĆE IH ZAVARATI ONOLIKO KOLIKO JE POTREBNO DA SE MI IZGUBIMO SA PRAVIM DIJAMANTOM!

MISLIM DA STVARNO MOŽEMO TO DA IZVEDEMO, NEDE? AKO TO USPE, OBOJICA ĆEMO POSTATI MILIONERI!

NE BRINI, DINAMIT JE DOBRO ISTRENIRAN. OBAVIĆE TO SASVIM LAKO. ZAISTA ĆEMO SE OBOGATITI ZAHVALJUJUĆI NJEMU... A DAĆU MU ZA NAGRADU ČAK DVE BANANE... HA... HA!

NAZDRAVIMO ZA NAŠ SLEDEĆI VELIKI PODUHVAT, NEDE!

TAKO JE... A SADA U ČAST DINAMI-TA KOJI ĆE NAŠ UČINITI BOGATIJIMA NEGO ŠTO SMO IKAD SANJALI DA ĆEMO BITI! ON JE ZAISTA PA-METAN ŠINPANZO!

MAŠTAJUĆI O DANU KADA ĆE POSTATI VELIKI BOGATAŠI, BERK I KELI SU UTONULI U DUBOK SAN... NESVESNI PLANOVA KOJE JE DINAMIT IMAO ZA SEBE.



DINAMIT JE BIO ISTRENIRAN DA KRADE ZA LJUDE... SAD JE KORISTIO TU VEŠTINU DA KRADE ZA SEBE.



KADA SE OSLOBODIO LANACA NA NOGAMA... PRIMETIO JE DA SE SLIM BERK POLAKO BUDI... I DA BI MOGAO DA PRIMETI ŠTA RADI...



DINAMIT JE POMISLIO DA JE DOŠAO TRENUTAK SLOBODE... ALI OKOVI NA NJEGOVIM RUKAMA SU ZVECKALI DOK JE TRČAO.



UŽIVAJUĆI U SLOBODI DINAMIT NIJE OBRAĆAO PAŽNJU NA LJUTITE POVIKE ODOZDO...

HEJ, VRATI SE OVAMO, GLUPA ŽIVOTINJO! NE MOŽEŠ SADA DA NAM UMAKNEŠ... KADA TREBA DA OBAVIŠ ONAJ VELIKI POSAO!

ŠTA SE DEŠAVA?

ONAJ GLUPI MAJMUN SE OSLOBODIO! ZAŠTO GA NISI ČUVAO? KAKO ĆEMO BEZ NJEGA DA UKRADEMO KRUŠKASTI DIJAMANT?

MENE KRIVIŠ? ZAŠTO GA TI NISI SPREČIO! HAJDE... MORAMO DA GA VRATIMO! NEMAM VREMENA DA ZA TAJ POSAO ISTRENIRAM DRUGOG ŠIMPANZU!

U MEDJUVREMENU... NEŠTO DALJE ODATLE, KORAK I NJEGOV LJUBIMAC ŠIMPANZO ČARLI, TRAŽILI SU HRANU...

DOBRO JE, ČARLI. UBERI NAJVEĆI GROZD BANANA KOJI MOŽEŠ. STVARNO SAM GLADAN.

FINO, ČARLI! LEPO ĆEMO RUČATI. A SAD... DA NADJEMO NEKO ZGODNO SENOVITO MESTO.

STVARNO SU DOBRE, ČARLI. KADA SE NAJEDEMO... HOĆEMO LI MALO NA PECANJE? DUGO TO NISMO ČINILI.

KAD BOLJE RAZMISLIM, MOGLI BISMO I U LOV... ILI DA SAMO SEDIMO OVDE I JEDEMO OVE BANANE CEO DAN. ŠTA TI MISLIŠ, ČARLI?


UZEĆU JOŠ JEDNU... PA ĆU ONDA ODLUČITI. HEJ... GDE SU BANANE?


SVE SI IH POJEO, ZAR NE... TI MALA IZELICE? HAJDE... PRIZNAJ!


BAŠ TADA SE ZAČULO NEŠTO U GRMLJU I KORAK SE OKRENUO...
HEJ... IMA NEČEG IZA NAS! MOŽDA IH TI IPAK NISI POJEO, ČARLI. DA VIDIMO KO JE!


DINAMIT JE BIO ISTRENIRAN DA KRADE I BILO MU JE SASVIM PRIRIDNO DA UKRADE HRANU KOJA MU JE BILA POTREBNA...
GLE... KO BI SE TOME NADAO! EVO KRIVCA! PITAM SE ZAŠTO SU MU RUKE TAKO OKOVANE. HAJDE DA TO ISPITAMO.


KADA JE UGLEDAO KORAKA I ČARLIJA KAKO MU SE PRIBLIŽAVAJU, DINAMITA JE UHVATILA PANIKA...
SVE JE U REDU, MALIŠA, NE ŽELIMO TI NIKAKVO ZLO.


DINAMIT SE OSETIO UGROŽENIM I POŠTO SE TEK DOČEPAO SLOBODE NIJE NIKAKO ŽELEO DA OPET BUDE ZAROBLJEN...


ČARLI... MORAMO DA ZAUSTAVIMO TOG MALIŠU I DA MU SKINEMO LANCE. NEĆE MOĆI DA DUGO OPSTANE U DŽUNGLI SA NJIMA NA RUKAMA. TI IDI DESNO, A JA ĆU LEVO!

DINAMIT JE KRENUO PREMA NAJVIŠOJ TAČKI DO KOJE JE MOGAO DA DOSPE, A ONDA JE POGLEDAO IZA SEBE I BIO JE ZADOVOLJAN ŠTO SE, KAKO JE JE IZGLEDALO, OSLOBODIO GONILACA...



ODJEDNOM SE SA STRANE ZAČUO GLASAN UZVIK...



KORAK JE BIO U PRAVU. DINAMIT NIJE ZNAO NA KOJU STRANU DA SE OKRENE...



KORAK SE POLAKO SPUSTIO NA ZEMLJU VODEĆI SA SOBOM I MALOG STRANCA...





U MEDJUVREMENU, USRED DŽUNGLE...

ZAVRNUĆU ŠIJU TOM PROKLETOM MAJMUNU KAD GA SE DOČEPAM! GDE JE, DODJAVOLA, NESTAO?

SLUŠAJ... KAO DA SE ČUJE NEKO UDARANJE ČEKIĆEM PO METALU! DA NIJE DINAMIT?

TO MOŽEMO DA PROVERIMO SAMO NA JEDAN NAČIN. DODJI... MORAMO DA UHVATIMO TOG ŠIMPANZA! DONEĆE NAM MNOGO NOVACA!

TAKO JE, NEDE! SAMO AKO GA UHVATIMO!

GLE... TO JE NEKI DEČAK... I ON POKUŠAVA DA SKINE LANAC SA DINAMITA! MORAMO DA GA SPREČIMO!

DA... SAMO NEMOJ DA GA ZAPLAŠIŠ... PONAŠAJMO SE PRIRODNO... A ONDA ĆEMO ZGRABITI DINAMITA PRE NEGO ŠTO BUDE MOGAO DA POBEGNE.

10

POKUŠAVAJUĆI DA ZAUZMU OPUŠTEN STAV, LJUDI SU KRENULI PREMA KORAKU...

ZDRAVO MALI. VIDIM DA SI NAŠAO MOG MAJMUNA.

AAAA? VAŠEG MAJMUNA, MISTER? JESTE LI VI TAJ KOJI JE STAVIO OVE OKOVE NA NJEGA?

UVEK POKUŠAVA DA POBEGNE. ZBOG TOGA SMO MORALI DA GA VEŽEMO.

SIGURNO DA STALNO POKUŠAVA DA BEŽI JER NE ŽELI DA BUDE OKOVAN. NIJEDNA ŽIVOTINJA NE ZASLUŽUJE DA BUDE SVEZANA KAO KRIMINALAC.

NE ZNAŠ ŠTA GOVORIŠ, DEČKO.

TAKO JE... A SAD SE SKLONI I PUSTI ME DA GA UZMEM... ILI ĆU MORATI DA TE NATERAM.

ALI KORAK JE USPEO DA ODBEGLOM MAJMUNU PRUŽI PAR DRAGOCENIH SEKUNDI...

PROKLETSTVO... ON JE SLOBODAN... I OPET BEŽI U DŽUNGLU!

BEŽI, MALIŠA! POTRAŽI SLOBODU U DŽUNGLI!

ŠTA, TI MALI GADE! PLATIĆEŠ MI ZA OVO!


HEJ... OSTAVITE ME NA MIRU!
MALI BEZOBRAZNIČE! TAJ MAJMUN BI NAM DONEO BOGATSTVO... A TI SI MU POMOGAO DA POBEGNE! SADA ĆU TE NAUČITI PAMETI!


ČARLI... U POMOĆ!
HEJ... NIŠTA NE VIDIM! ŠTA SE TO DEŠAVA?
ONAJ DRUGI ŠIMPANZO RADI ONO ŠTO MU DEČKO KAŽE!


E, DOSTA MI JE! VAS DVOJICA ĆETE MI PLATITI ŠTO OD MENE PRAVITE BUDALU!
ON IMA REVOLVER!
STANI, SLIME. UPRAVO MI JE PALA NA UM JEDNA IDEJA!


VIDIŠ... MAJMUN ČINI ONO ŠTO MU DEČKO NAREDI. MOŽDA SMO IZGUBILI DINAMITA... ALI IZGLEDA DA SMO NAŠLI ZAMENU.
MOŽDA SI U PRAVU, NEDE... ALI IPAK BIH JOŠ VOLEO DA IH OBOJICU NAPUNIM MECIMA!
ŠTA SE ZA IME SVETA OVDE DOGADJA?
11


KELI JE ODLUČIO DA BUDE ŠTO JE MOGUĆE LJUBAZNIJI...
OVAJ, MOŽDA SMO MALO PRENAGLILI, DEČKO. ALI KRIVO MI JE ŠTO SAM IZGUBIO SVOG MAJMUNA... NEGO, MOŽDA NAM TI MOŽEŠ POMOĆI AKO NAM PRODAŠ TVOG ŠIMPANZA. IZGLEDA DA JE VRLO PAMETAN.
DA PRODAM ČARLIJA? MORA DA SE ŠALITE! NIKAD GA NE BIH PRODAO... NAROČITO NE NEKOME KAKVI STE VI!


U REDU, DEČKO... PRUŽILI SMO TI PRILIKU. A SADA ĆEMO GA UZETI BESPLATNO! MORAMO DA IMAMO MAJMUNA KOJI SLUŠA NAREDJENJA... A TVOJ NAM SASVIM ODGOVARA!
NE... NE MOŽETE DA ME UBIJETE! OSIM TOGA... ČARLI SAMO MENE SLUŠA... NIKOG DRUGOG!
MOŽDA JE DEČKO U PRAVU, SLIME.


AKO MAJMUN SLUŠA SAMO TEBE, KLINAC... ONDA ĆEŠ MORATI I TI DA PODJEŠ! A AKO NE POSLUŠAŠ... OBOJICU ĆEMO VAS UBITI!
OVAJ... RAZUMEO SAM! ALI O ČEMU SE RADI?
USKORO ĆEŠ SAZNATI, KLINAC ... POSTAJEŠ ČLAN NAJBOLJE BANDE KRADLJIVACA NAKITA!


U GLUVO DOBA NOĆI GRADSKI MUZEJ JE DOBIO POSETIOCE...
TU NEMA NIKOG ŽIVOG. POŽURIMO!


HAJDE, DEČKO... I BEZ TRIKOVA!
NE BRINITE!. NE ŽELIM DA ME USTRELITE!
TAČNO ONAKO KAKO SE SEĆAM! DODJI, DEČKO. POKAZAĆU TI ŠTA TREBA DA SE UČINI.


AUU... IZGLEDA DA SE TAMO UNUTRA NALAZI NEKI OGROMNI DIJAMANT.
TAKO JE, DEČKO... I NJEGA ĆEMO MI UKRASTI! MORAŠ DA KAŽEŠ SVOM MAJMUNU DA UDJE KROZ PROZOR... DA SE POPNE NA GREDU I DA SE SPUSTI NIZ GAJTAN DO JASTUČETA SA KAMENOM. TO BI ZA NJEGA TREBALO DA BUDE MAČJI KAŠALJ.
DA... A AKO NEŠTO NE ISPADNE KAKO TREBA... PRVO ĆEŠ TI STRADATI... PA ONDA ŠIMPANZO!


OKEJ... SKINUO SAM STAKLO!
TAKO JE. A O OVO JE KOPIJA TOG KAMENA. MAJMUN TREBA DA GA STAVI UMESTO ORIGINALNOG... TAKO ĆEMO ZAVARATI VLASTI I DOBITI U VREMENU! KREĆITE!
ČUO SI, ČARLI. BOJIM SE DA MORAMO TO DA UČINIMO... ŽIVOTI NAM OD TOGA ZAVISE!


POBRINI SE DA NE PRODJE KROZ NEKI OD OVIH ZRAKOVA... INAČE ĆE SE UKLJUČITI ALARMNI UREDJAJI... I TI ĆEŠ PRVI STRADATI!
AU! HAJDE, ČARLI... SVE OD TEBE ZAVISI. DRŽI GREDE DOK NE STIGNEŠ DO GAJTANA OD LAMPE.


SVI SU BEZ DAHA POSMATRALI KAKO SE ČARLI LAGANO SPUŠTA DO DRAGOG KAMENA...
TAKO JE, ČARLI. POLAKO GA DOHVATI I PODIGNI. NE SMEŠ POGREŠITI.


ČARLI JE PAŽLJIVO STAVIO DRAGI KAMEN U TORBU...
SADA MU RECI DA STAVI LAŽNI KAMEN NA NJEGOVO MESTO!
U REDU... U REDU! ČARLI... SADA STAVI DRUGI KAMEN NA JASTUK... PA SE ONDA VRATI ISTIM PUTEM!


ČARLI JE PAŽLJIVO PONOVO ZAVUKAO RUKU I ODABRAO KAMEN KOJI JE SPUSTIO NA JASTUK... TAKO DA JE IZGLEDALO DA ORIGINALNI KAMEN NIJE NI DIRAN.


ČARLI JE VEOMA OBAZRIVO KRENUO PREMA PROZORU...
POŽURI I ZGRABI MU TORBU. MORAMO DA POBEGNEMO ODAVDE PRE NEGO ŠTO NAS OTKRIJU!
POŽURIĆU TOG MALOG STVORA! DOLAZI OVAMO!
NE DIRAJTE ČARLIJA! UČINIO JE ŠTA STE TRAŽILI!


ZBOG BERKOVOG POKRETA ČARLIJU JE SPALA TORBA SA VRATA.
ISPUSTIO JE TORBU... GLUPI MAJMUN!
PALA JE NA JEDAN SVETLOSNI ZRAK! SVAKOG TRENUTKA TREBA DA ODJEKNE UZBUNA!

ODJEDNOM JE TIŠINU NOĆI PROLOMIO ZVUK SIRENA...

BEŽITE, BUDALE! POLICIJA SAMO ŠTO NIJE DOŠLA!

U REDU JE... IMAM TORBU! BRZO U KOLA!

DOK SU SIRENE JOŠ ZAVIJALE, NA SCENI SE POJAVIO ČUVAR...

AAAAA? ŠTA SE TO, DODJAVOLA, DEŠAVA? KRUŠKASTI DIJAMANT JE JOŠ OVDE... ALI JEDAN PROZOR JE OTVOREN. BOLJE DA POZOVEM POLICIJU!

PLJAČKAŠI SU SE DALI U PANIČAN BEG...

VIDIŠ LI PAJKANE, NEDE? MORA DA SU IZA NAS!

NE... SMIRI SE, SLIME! SADA NAS NE MOGU PRATITI! EVO DEČKO... DAJ TVOM MAJMUNU DA SE ZASLADI. TO JE ZASLUŽIO JER NAM JE DOBAVIO DIJAMANT.

ZA TO VREME, U MUZEJU...

NE SHVATAM! DIJAMANT JE JOŠ OVDE. NIŠTA DRUGO NIJE UZETO... I NIGDE TRAGA OD LOPOVA... SEM ŠTO JE PROZOR OTVOREN.

IPAK MI SE SVE OVO NI MALO NE DOPADA. IDEM DŽIPOM DA OSMOTRIM OKOLINU DA VIDIM IMA LI NEČEG SUMNJIVOG.

BERK JE NASTAVIO DA VOZI SVE DOK KOMBI U OSVIT ZORE NIJE STIGAO DO JEDNE ČISTINE U DŽUNGLI...

STIGLI SMO... SAKRIĆEMO SE OVDE DOK NE SAZNAMO JESU LI PRIMETILI ZAMENU. KAŽEM VAM... ONAJ MOJ KAMEN BI SVAKOG MOGAO PREVARITI NA PRVI POGLED.

OVAJ... NEŠTO MI PADE NA PAMET, NEDE. OTKUD ZNAMO DA IMAMO PRAVI?

14

HEJ... ŠTA TO RADIŠ SA DIJAMANTOM?

SMIRI SE, OVO JE JEDINI NAČIN DA TI DOKAŽEM DA IMAMO DRAGI KAMEN. AKO JE PRAVI... KAMEN ĆE SAMO ODSKOČITI OD NJEGA, A AKO NIJE... PRETVORIĆE SE U PRAH. ALI JA ZNAM DA JE PRAVI. POZNAJEM DIJAMANTE!

KELI JE SVOM SNAGOM TRESNUO PO KAMENU...

OVAJ... NE VOLIM DA TO KONSTATUJEM, NEDE... ALI PRETVORIO SE U PRAH.

OH, NEBESA!

ŠTA... TAJ GLUPI BEZVEZNJAKOVIĆ VRATIO JE POGREŠAN KAMEN! NAPRAVIO JE OD NAS BUDALE!

TO JE BILO VIŠE NEGO ŠTO SU LOPOVI MOGLI DA PODNESU...

VAS DVOJICA ĆETE MI PLATITI ZA OVO! VIŠE NAM SE NIKADA NEĆE UKAZATI PRILIKA ZA KRADJU TOG KAMENA!

BILA NAM JE TO JEDINA PRILIKA DA POSTANEMO MILIONERI... A TAJ TVOJ BESLOVESNI ŠIMPANZO NAS JE NASAMARIO! ZBOG TOGA ĆU VAS OBOJICU NAPUNITI MECIMA... I TO ODMAH!

NEMA UBIJANJA DOK SAM JA TU, SLIME!

AAARGH... MOJA RUKA!

UHH?

P... PAJKANI! A... ALI KAKO STE NAS NAŠLI?

LAKO... ZAHVALJUJUĆI OVOM MLADOM MOMKU I NJEGOVOM ŠIMPANZU!

KAKO SE RADUJEM ŠTO VAS VIDIM! NISAM SE NADAO DA ĆE IKO MOĆI DA PRATI TRAG OD KORA OD BANANA KOJI SMO OSTAVILI ZA SOBOM!

KORE OD BANANA! OVO NEĆU PREŽIVETI! MOJ NAJVEĆI POSAO DA POKVARI MAJMUN KOJI ME JE NASAMARIO... A ZATIM DEČKO DA POZOVE PAJKANE KORISTEĆI KORE OD BANANA!

POŠTO NISMO UKRALI DIJAMANT... MOŽDA ĆE NAS PUSTITI, NEDE.

NISI TE SREĆE, BERK. MORAŠ DA ODGOVARAŠ ZA ČITAV NIZ KRADJA I PLJAČKI!

STARI DOBRI ČARLI! SJAJNO JE IZVRŠIO ZAMENU... BIO JE TO PRAVI MADJIONIČARSKI TRIK!

KRAJ EPIZODE

Copyright 1980. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN'S SON 2. Atlantic, Sweden. 1980.



EDGAR RICE BURROUGHS'

korak®

crta: Espallardo ■ piše: Armstrong

na safariju







Copyright 1980. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN'S SON. 12. Atlantic, Sweden. 1980.


GLEDAJ! TARZANE! NIJE LI ONO LENDRO-VER STIVA BARKLIJA?
MISLIM DA JESTE, KORAK... I IZGLEDA DA NAS TRAŽI.

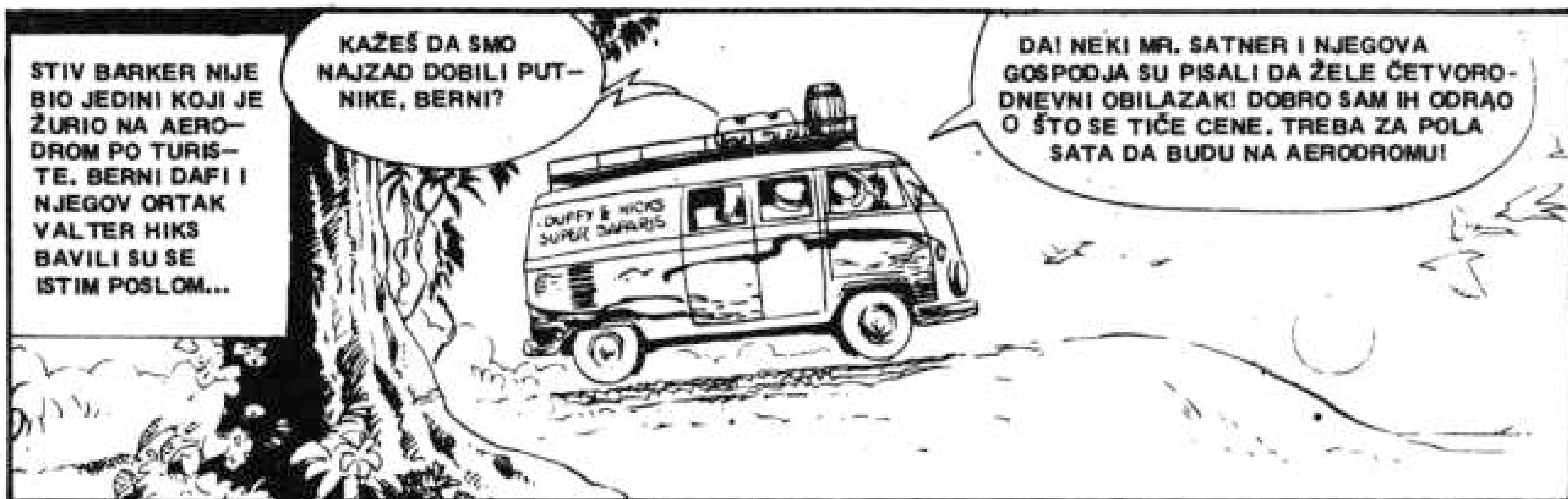

HEJ, VAS DVOJICA! ŠTA ,MISLITE O MOJIM KOLIMA? SJAJNA SU, ZAR NE?
KAKO DA NE, STIVE. OVE GODINE ĆEŠ SIGURNO IMATI MNOGO PUTNIKA!
MORA DA JE TO UZBUDLJIVO! VOLEO BIH DA JED-NOM PUTUJEM S TOBOM!


USTVARI ZBOG TOGA SAM DOŠAO. RAZBOLEO MI SE ORTAK KOJI RADI KAO VODIČ NA PUTOVANJI-MA. NE POZNAJEM SVA NAJBOLJA MESTA ZA RAZGLEDANJE ŽIVOTINJA I SLIČNO... JA SE STARAM O VOŽNJI I PODIZANJU KAMPA. NE ZNAM ŠTA ĆU. DA LI BI MI TI POMOGAO, TARZANE?
ŽAO MI JE, STIVE... ALI MORAM DA PROVE-DEM NEKOLIKO DANA NA OBALI. ODAVNO SAM DOBIO TAJ POZIV.
AKO TARZAN NE MOŽE DA IDE... MOGU LI JA, STIVE?


POZNAJEM SVE PUTE-VE KUDA SE KREĆU ŽI-VOTINJE I SVA POJILA. ISTO TAKO DOBRO POZ-NAJEM I ŽIVOTINJE. MO-LIM TE... POVEDI ME, STIVE!
PA... VERUJEM DA ODGOVARAŠ, KO-RAK... ALI TAR-ZAN TREBA DA ODLUČI.
NISAM SIGURAN DA LI TREBA DA IDE, STIVE. ON ZAISTA POZNAJE SVA NAJ-BOLJA MESTA... SKO-RO KAO I JA... ALI JE PREMLAD.


ALI I TI SI NEKADA BIO MLAD, TARZANE... I DOK SI RASTAO UČIO SI IZ SOPSTVENOG ISKUSTVA. MO-LIM TE, PUSTI ME DA IDEM. TO BI MNOGO ZNAČI-LO!
NEĆU SE PREPIRATI S TOBOM, KORAK. MOŽEŠ DA IDEŠ... SAMO PAZI ŠTA RADIŠ!
NE BRINI, TARZANE... PAZIĆU NA NJEGA. ULAZI U KOLA, KORAK. NA AERO-DROMU NAS ČEKA GRUPA TURIS-TA!


SADA SI ZVANIČNI SA-FARI VODIČ, KORAK. HAJ-DEMO!
HVALA, TARZANE. PRIČAĆU TI O SVEMU KADA SE VRATIM!
NE ZABORAVI DA MISLIŠ NA VREME. U OVO DOBA GODINE ONO JE JAKO PRO-MENLJIVO. SREĆNO!


STIV BARKER NIJE BIO JEDINI KOJI JE ŽURIO NA AERODROM PO TURISTE. BERNI DAFI I NJEGOV ORTAK VALTER HIKS BAVILI SU SE ISTIM POSLOM...
KAŽEŠ DA SMO NAJZAD DOBILI PUTNIKE, BERNI?
DA! NEKI MR. SATNER I NJEGOVA GOSPODJA SU PISALI DA ŽELE ČETVORODNEVNI OBILAZAK! DOBRO SAM IH ODRAO O ŠTO SE TIČE CENE. TREBA ZA POLA SATA DA BUDU NA AERODROMU!
DUFFY & HICKS SUPER SAFARIS


NISAM SE NADAO DA ĆEMO IMATI JOŠ NEKOG PUTNIKA... POSLE NAŠEG POSLEDNJEG PUTOVANJA! MORA DA ZA TO NISU ČULI.
A AKO DODJEMO NA AERODROM PRE OSTALIH TURISTIČKIH VODIČA, NEĆE NIŠTA NI ČUTI! I ZATO ZAPAMTI, NI REČI O ONOME... I MOŽDA BISMO MOGLI DA OPET RAZVIJEMO POSAO!


ALI BERNI DAFI JE POTCENIO DUBINU BARE NA PUTU...
PAZI, BERNI!
UHH! OTKUD TU SVA TA VODA?


BLATNJAVA VODA JE POKVARILA MOTOR...
NE VREDI, BERNI. PREPLAVLJEN JE. MORAĆEMO DA IZVUČEMO MOTOR I DA GA OČISTIMO!
SAMO NAM TO JOŠ TREBA! ZAŠTO MI, DODJAVOLA, NISI SKRENUO PAŽNJU NA VODU? TREBALO BI DA SI VODIČ U OVOM KRAJU... ZAR NE?


A... ALI, BERNI... TI SI VOZIO! ZAR JE NISI VIDEO?
MORAM LI JA SVE DA RADIM? NESPOSOBNJAKOVIĆU! I ŠTO JE NAJGORE, ENO DOLAZI ONAJ PAMETNJAKOVIĆ BARKER!


U NEVOLJI STE, MOMCI? IZGLEDA DA STE OKUPALI KOLA, I BILO JE KRAJNJE VREME. NISTE SE VALJDA UPUTILI NA AERODROM?
JESMO, BARKERU. VRAĆAMO SE U SAFARI IGRU!
ZAVEŽI, VALT! NE PRIČAJ MU O NAŠIM POSLOVIMA!


AKO ĆEŠ DA BUDEŠ TAKAV... NEĆU TI PONUDITI NIKAKVU POMOĆ! VIDEĆEMO SE NA AERODROMU...VEROVATNO ZA NEDELJU DANA!
HAJDE, NASTAVI S TIM, BEDNI CRVU! NEĆU DOPUSTITI DA BARKER NAPRAVI BUDALU OD MENE!
NIJE TREBALO TO DA KAŽEŠ, BERNI. TREBAĆE MI SAMO SAT DA POPRAVIM MOTOR...


ONDA POČNI DA RADIŠ, KEPECE! NE VOLIM DA MI SE BARKER POTSMEVA!
DOBRO... DOBRO, BERNI! PUSTI ME! ODMAH POČINJEM!


KO SU BILA ONA DVOJICA, STIV?
SAFARI
BERNI DAFI I VALTER HIKS.
NISU IMALI SREĆE SA SAFARIJEM JER SU USTVARI PAR AMATERA. KADA SU POSLEDNJI PUT POVELI TURISTE, IZGUBILI SU SE U DŽUNGLI, JURILI SU IH DOMOROCI I MORALI SU DA IH SPASAVAJU LJUDI OBLASNOG KOMESARA.
ONI PREDSTAVLJAJU PRAVU NAPAST!


POLA SATA KASNIJE...
EVO, STIGLI SMO, KORAK. GUŽVA JE NA AERODROMU... MISLIM DA JE NAŠA GRUPA ONA KOJA ČEKA TAMO NA KRAJU.
NE POZNAJEM TVOJU GRUPU, STIVE, ALI SAM STVARNO UZBUDJEN!
ARRIVALS
JE LI ONO NAŠ, ELMERE?
NE VERUJEM, DORIS... ALI TREBALO BI USKORO DA STIGNE.


DOBRO JUTRO, MR I MISIS GRIN... I MR I MISIS VOKER? JA SAM STIV BARKER, VAŠ VOZAČ ZA SAFARI.
MI SMO GRINOVI I RADUJEMO SE PUTU!
VOZITE LI SAMO NAS ČETVORO?


DA, SAMO VAS ČETVORO... A OVO JE VAŠ VODIČ. ZOVE SE KORAK... TARZANOV SIN.
DRAGO MI JE.
KAKAV SIMPATIČAN DEČAK... A ČULA SAM ZA TVOGA OCA! ZNAM DA ĆEMO BITI U DOBRIM RUKAMA.


ALI JEDAN PAR NIJE SREĆNO ZAPOČEO SVOJ ODMOR...
ELMERE... REKLA SAM TI DA NE ŠALJEŠ NOVAC UNAPRED! KLADIM SE DA VIŠE NEĆEMO NI VIDETI TE MOMKE! PREVARENI SMO!
SIGURAN SAM DA ĆE USKORO STIĆI, DRAGA. U SVOJOJ BROŠURI SU NAPISALI DA SU NAJISKUSNIJI VODIČI U CELOJ AFRICI!


VIDEĆI ZABRINUT PAR, STIV IM JE PRIŠAO...
IZVINITE, ALI NE ČEKATE LI VI SUPER SAFARI DAFIJA I HIKSA?
KRAJNJE JE VREME DA SE POJAVIŠ, DRUŠKANE! ČEKAMO SKORO PETNAEST MINUTA!
ELMERE, MISLIM DA OVAJ MLADIĆ NIJE IZ TE KOMPANIJE. JESTE LI?


NE, JA IMAM SVOJ LENDROVER. ZOVEM SE STIV BARKER... I PRE POLA SATA SAM PROŠAO PORED VAŠIH VODIČA. IMALI SU PROBLEMA SA SVOJIM KOLIMA. MISLIM DA JOŠ NEĆE STIĆI.
OH... ZNAČI DA ĆEMO MORATI JOŠ DA ČEKAMO!
NEĆU DA OVDE VISIM CELOG DANA! PRIDRUŽIMO SE NEKOJ GRUPI... UKOLIKO IMA SLOBODNIH MESTA!


A... ALI, DORIS... VEĆ SAM PLATIO DAFIJU ZA NAŠ OBILAZAK!
ONDA ĆEŠ MORATI DA UZMEŠ NAZAD SVOJ NOVAC! DOŠLA SAM OVAMO DA IDEM NA SAFARI... I TO NAMERAVAM I DA URADIM! NADJI NEKOG DRUGOG DA NAS POVEDE!


U MOME LENDROVERU PREOSTALA SU JOŠ DVA MESTA... UKOLIKO OSTALI NEMAJU NIŠTA PROTIV... ALI TO ĆE VAS KOŠTATI PEDESET DOLARA PO OSOBI.
TO JE JEFTINIJE NEGO KOD ONOG DRUGOG, MR. BARKER. ELMERE... PLATI ČOVEKU!
HOĆU, DRAGA... KAKO TI KAŽEŠ!


OVO SU SATNEROVI. PO NJIH NISU STIGLI NJIHOVI SAFARI VODIČI... I HTELI BI DA NAM SE PRIDRUŽE!
DOBRODOŠLI!
OVAJ... TO JE LEPO OD SVIH VAS!


KREĆEMO, NARODE! GDE JE NAJBOLJE DA PODJEMO, KORAK?
PTICE SELICE SU SE UPRAVO SPUSTILE BLIZU POJILA MASULA. TREBA DA ODEMO TAMO DOK NE ODLETE. BIĆE TO FANTASTIČAN PRIZOR I ODLIČNO ZA POČETAK PUTOVANJA!


POSLE DVA SATA...
NAJZAD SMO KRENULI... ALI MOTOR PRILIČNO ŠTUCA!
ŽALIM, BERNI... ALI ZA TAKO KRATKO VREME NISAM IZ NJEGA MOGAO DA IZVADIM SVO BLATO.


HEJ... NIGDE NE VIDIM NI TRAGA OD LJUDI PO KOJE SMO DOŠLI!
VIDEĆU DA LI OVAJ MOMAK ZNA NEŠTO O TOME. HEJ, DRUŠKANE... JESI LI VIDEO PAR JENKIJA KOJI ČEKA VODIČA ZA SAFARI?
DA, SER... VIDEO SAM JEDAN PAR. BILI SU JAKO LJUTI ŠTO MORAJU DA ČEKAJU... PA SU OTIŠLI SA MISTER BARKEROM.


ONAJ PROKLETI BARKER! UKRAO NAM JE TURISTE. KLADIM SE DA IM JE ISPRIČAO ZA NAŠE POSLEDNJE PUTOVANJE... SAMO DA BI DOŠAO DO JOŠ DVA PUTNIKA!
NE, ON TO NE BI UČINIO. ALI ŠTA ĆEMO SAD?


VRATIĆEMO TOM GADU MILO ZA DRAGO... MA I PO CENU ŽIVOTA! ZAŽALIĆE ON DAN KADA SE POIGRAO SA BERNI DAFIJEM!
AKO TI TAKO KAŽEŠ, BERNI. SAMO SE NADAM DA ZNAŠ ŠTA RADIŠ. VEĆ SMO IMALI NEPRILIKE SA KOMESAROM. NE SMEMO DA PREKRŠIMO ZAKON. VEĆ SMO UPOZORENI!


BRIGA MENE ZA KOMESARA... I NJEGOVE PRETNJE! MA KOLIKO NAS TO KOŠTALO PREOTEĆEMO POSAO BARKERU! TAJ LUKAVI GAD ĆE POŽELETI DA SE NIKAD NIJE RODIO! HAJDEMO!


U MEDJUVREMENU, KORAKOVA IDEJA O POJILU, POKAZALA SE KAO DOBAR POČETAK ZA BARKEROVU SAFARI GRUPU...
EVO NAS. ZAR NE PREDSTAVLJAJU DIVNU SLIKU?
VELIČANSTVENO, KORAK. NE BIH STIGAO OVAMO U PRAVOM TRENUTKU DA NIJE BILO TEBE. PTICE MOŽDA NE BI BILE OVDE.







KORAK JE ČUO ŠTA SE GOVORILO O NJEMU...








ZA TO VREME, NEKOLIKO MILJA PREMA ZAPADU...

OVAJ... BERNI, JESI LI SIGURAN DA ZNAŠ KUDA VOZIŠ?

NARAVNO DA ZNAM, VALTE! JOŠ NEĆEMO ZA BARKEROM. TREBA PRVO DA NEŠTO NABAVIMO.

MALO DALJE FAROVI SU OSVETLELI JEDNU NISKU GRANU...

TO NAM JE POTREBNO! ETO ŠTA ĆEMO DA ULOVIMO! DAJ MI MREŽU IZ ZADNJEG DELA KOLA!

LEOPARD! JESI LI POLUDEO, BERNI? OPASNI SU, ZAR NE ZNAŠ?

POTREBAN NAM JE DA BI ZAUVEK SREDILI BARKERA. KAD BACIM MREŽU... PAZI DA SE NE IZMIGOLJI!

S... SAMO SE NADAM DA ZNAŠ ŠTA RADIŠ, BERNI!

USNULI LEOPARD JE UHVAĆEN NA PREPAD...

UHVATIO SAM GA! BRZO VALT... DRŽI MREŽU! NE SME NAM POBEĆI!

OVAJ... KAKO TI KAŽEŠ, BERNI.

S... SADA KADA GA IMAMO... ŠTA ĆEMO S NJIM?

SADA ĆEMO U POSETU ONOM PAMETNJAKOVIĆU BARKERU. OVO MALO MAČE ĆE ZAISTA DA RASTERA NJEGOVU GRUPU. NIKAD MU VIŠE NEĆE VEROVATI I ZAHTEVAĆE DA KRENU S NAMA KADA SE NEŠTO KASNIJE POJAVIMO.

DAFI JE BIO ČUO DA BARKER IDE PREMA POJILU... A TO JE BILO MESTO KOJE JE ZNAO DA PRONADJE...

JESMO LI DALEKO, BERNI? OVA MAČKA SE PRILIČNO UZNEMIRILA!

SKORO SMO STIGLI. A SAD, ĆUTI. NE SMEJU DA ČUJU DA DOLAZIMO.


ENO IH, SVI SPAVAJU! ALI NEĆE DUGO... PUSTI LEOPARDA!
DODJI, MACO!


DOBRO JE... KRENUO JE KUDA TREBA, VALTE!
DALJE OD MENE! ŠIC!


LEOPARD JE ODLUČIO DA KAZNI LJUDE ŠTO SU GA ODVUKLI SA NJEGOVE TERITORIJE...
NAPADA NAS! BRZO U KOLA!
JAO! MOJE PANTALONE!


HIKS JE USPEO DA ZATVORI VRATA PRED LEOPARDOVIM NOSEM...
UH! BOLJE DA NAPADA NJIH U LOGORU NEGO MENE!
TO MI JE I BILO U PLANU, BUDALO! A SADA SE SKLONI! I JA HOĆU DA GLEDAM PREDSTAVU!


MADA GA JE SJAJ VATRE UZNEMIRAVAO, LEOPARDA SU PRIVUKLI ŠATORI POŠTO SU SE IZ NJIH ČULI GLASOVI...
ELMERE... ELMERE! NE MOGU DA SPAVAM! DONESI MI VODE, MOLIM TE!
AAAA? OVAJ, ODMAH DRAGA. DONEĆU TI!


ELMERA JE ČEKALO NEPRIJATNO IZNENADJENJE...
POZURI, ELMERE... NE ZADRŽAVAJ SE!
A... ALI, DORIS... T... TAMO NAPOLJU IMA NEČEG!


PLAŠIŠ SE SOPSTVENE SENKE! AIIIII! L... LEOPARD!
U POMOĆ... SPASITE NAS!
OH, NEBESA!


JAOOOO! SPASI NAS, MOLIM TE! UČINI NEŠTO!
MOŽETE SEBI POMOĆI AKO BUDETE MIRNI – HEJ, ŠUNJALO – NE ŽELIMO TI NIKAKVO ZLO!


DALEKO SI OD KUĆE. KAKO SI DOSPEO OVAMO, MALECKI? VREME JE DA SE VRATIŠ!


IDI SADA. VRATI SE NA SVOJU TERITORIJU... I PRESTANI DA PLAŠIŠ LJUDE.
ODLIČNO, KORAK. MISLIO SAM DA ĆU MORATI DA GA USTRELIM.
I TREBALO JE! TO JE OPASNA ŽIVOTINJA!


KAZALI STE DA OVDE NEMA TAKVIH ZVERI! TO DOKAZUJE DA NISTE DORASLI DA NAS VODITE!
ALI... NORMALNO OVDE NEMA TAKVIH ZVERI. NE ZNAM ZAISTA KAKO SE ONAJ LEOPARD OVDE STVORIO!
VERUJTE KORAKU! TO JE BILO SASVIM NEOČEKIVANO. NIJE ON KRIV! SADA PREDLAŽEM DA SE SVI VRATIMO U KREVET I DA MALO ODSPAVAMO!
10


SLUŠAJTE, OPOMINJEM VAS. JOŠ JEDAN OVAKAV DOGADJAJ I PRIJAVIĆU VAS KOD NADLEŽNIH! I NADAM SE DA ĆE VAM ODUZETI DOZVOLU ZA SAFARI!
PROKLETSTVO! NIJE UPALILO! MORAMO NEŠTO DRUGO DA POKUŠAMO!
NEĆE MOĆI DA NASTAVE BEZ LENDROVERA, ZAR NE? HAJDE DA GA UDESIMO!


SVI SPAVAJU! TREBA BRZO DA RADIMO!


NEĆE STIĆI DALEKO BEZ RAZVODNE KAPE!
A JA SAM MU UZEO REZERVNU! DOBRO JE... A SAD SE GUBIMO ODAVDE!
SVE JE SPREMNO, STIV. HAJDEMO!
ČUDNO, MOTOR KAO DA JE ZAMRO!
OH, NE! ŠTA ĆEMO SADA?


NEMA RAZVODNE KAPE! KAKO SE, DO-DJAVOLA, TO MOGLO DESITI? NEMA VEZE... UNUTRA IMAMO REZERVNU.
NAŽALOST, ŠTIVE, NIJE MEDJU REZERVNIM DELOVIMA.
TO NA NJIH I LIČI! OD POČETKA SAM ZNALA DA NIJE TREBALO KRETATI NA OVO PUTOVANJE!


NE ZNAM KAKO JE MOGLA DA NESTANE... ALI TO ZNAČI DA NE MOŽEMO DALJE DOK PREKO RADIJA NE ZATRAŽIM DRUGU. MOŽDA ĆEMO ČEKATI PAR DANA DOK NE STIGNE.
PA... BAR SMO NA LEPOM MESTU: IMA MNOGO ŠTO ŠTA DA SE OVDE VIDI!
OVO NEĆU DA TRPIM. OBEĆALI STE MI SAFARI... A NE STALNI LOGOR PORED SMRD-LJIVE BLATNJAVE BARE SA DIV-LJIM ZVERIMA KOJE SE ŠUNJAJU OKOLO. ZAHTEVAM DA NEŠTO UČINITE I DA NAS ODVEDETE ODAVDE!


TADA SE ZAČULO BRUJANJE JEDNOG DRUGOG MOTORA...
TREBALO JE DA POGODIM DA ĆE SE OVA DVOJICA POJAVITI! TO SU DAFI I HIKS!
MISLITE ONI SA KOJIMA JE TREBALO DA PUTUJEMO OD POČETKA?


NEŠTO NIJE U REDU, BARKER? ŽALOSNO!
POTREBNA MI JE HITNO JEDNA RAZVODNA KAPA. HOĆEŠ LI DA ME POVEZEŠ DO GRADA?
NE... JA MISLIM DA OVAJ GOSPODIN TREBA DA KRENE NA SAFARI. ZAR NE, MR. DAFI? MI SMO SATNEROVI.

DAFI JE OSETIO DA SE SITUACIJA OKREĆE U NJEGOVU KORIST...
DAMA JE U PRAVU. DA NJU I NJENOG MUŽA BARKER NIJE PREOTEO... ONI BI SADA UŽIVALI U PRAVOM SAFARIJU! INAČE SPREMAN SAM DA PRIHVATIM SVAKOG KO ŽELI DA PODJE... UZ ODREDJENU CENU, RAZUME SE!
ŠTA! TI...!
NE, STIVE!
PONUDA JE DOBRA, NARODE. MI IDEMO. HOĆE LI JOŠ NEKO SA NAMA?
NE VERUJEM. OSTAĆEMO OVDE DOK SE NE POPRAVI NAŠ LENDROVER.
STVARNO? PA TO JE SJAJNO! ODMAH IDEM DA SE POBRINEM ZA DELOVE!
PA AKO STE TOLIKO GLUPI DA OSTANETE OVDE SA TIM NESPOSOBNJAKOVIĆEM... NEKA VAM BUDE. MI ODOSMO!
SVI VI MNOGO GREŠITE. NE BIH OSTALA VIŠE NI MINUT SA SAFARIJEM U KOME JE VODIČ JEDNO OBIČNO DETE... I GDE VOZAČ GUBI DELOVE SVOGA VOZILA! DODJI, ELMERE!
U ŽIVOTU NISAM BILA TOLIKO UVREDJENA!
SMIRI SE, DRAGA!
IMAMO SAMO DVA PUTNIKA, BERNI. ZAR JE VREDELO TRUDA?
NARAVNO! NAJZAD, NAMAGARČILI SMO BARKERA! A SAD... KRENIMO NA SAFARI.
KUDA ĆEMO?
SPUSTIĆEMO SE U VAGANGA UDOLINU. TAMO UVEK IMA MNOGO ŽIVOTINJA... A ZNAM I PUT!
12
U MEDJUVREMENU DOK JE STIV ZVAO BAZU PREKO SVOG RADIO ODAŠILJAČA...
BARKER BAZI... POTREBNA NAM JE POMOĆ, PREKIDAM!
HEJ, STIVE! NEMA POTREBE! NAŠAO SAM IH!
ODLIČNO, KORAK! POGLEDAJTE SVI! OPET IH IMAMO. MOŽEMO DA NASTAVIMO SAFARI!
KLADIM SE DA ZNAM KO IH JE SKINUO SA LENDROVERA, STIVE. MORA DA SU TO UČINILI DAFI I HIKS. ALI... NEKA SU ODVELI ONU ŽENU I NJENOG MUŽA. NADAM SE DA ĆE PUTOVATI KAKO ZASLUŽUJU!


ZA TO VREME DAFI I HIKS SU BILI REŠENI DA SVOJIM PUTNICIMA POKAŽU DIVLJINU I NISU OBRAĆALI PAŽNJU NA NEPOS-REDNU OPASNOST...
PA... EVO NAS U VAGANGA UDOLINI! TU ĆETE VIDETI SJAJNE PRIZORE!
ZAISTA JE DIVNO BITI S NEKIM KOJI STVARNO POZ-NAJE DŽUNGLU, ZAR NE, ELMERE?
DA, DUŠO.


OVAJ, BERNI. NE DOPADA MI SE TA KIŠA. I ZAŠTO SVE ŽIVOTINJE JURE OVUDA?
MOŽDA IH PLAŠI BUKA MOTORA, ZNAŠ... MOTOR JOŠ UVEK NE RADI GLATKO!


ALI TE ŽIVOTINJE SU ZNALE O VAGANGA UDOLINI ONO ŠTO SU ZNALE I SVE DRUGE ŽIVOTINJE KOJE SU TU ŽIVELE... I NISU ŽELELE DA UPADNU U ZAMKU.
HEJ, BERNI. OVDE DOLE POS-TAJE PRILIČNO BLATNJAVO!
ZAVEŽI, VALT! SAD SMO GDE SMO... I NE ŽELIM DA UZNEMIRIŠ PUTNIKE. ZA-PAMTI... OD NAS SE OČEKUJE DA ZNAMO ŠTA RADIMO!


BAŠ TADA... NA IVICI UDOLINE.
ALA PLJUŠTI!... KOJIM PUTEM, KORAK?
VOZI OKOLO, IVICOM UDOLINE. SADA NEĆEMO DOLE. KADA OVAKO PLJUŠTI KIŠA CELA UDOLINA BUDE POP-LAVLJENA!


A KADA SE PLJUSAK SMIRIO...
HEJ, POGLEDAJTE DOLE! TO SU ONI DRUGI SAFARI VODIČI!
ŠTA JE BILO, BER-NI?
TOČKOVI SE OKREĆU U MESTU... ZAG-LAVILI SMO SE!
ALI TO NE SME DA NAM SE DESI! VODA NADOLAZI!









Copyright 1980. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN'S SON. 12. Atlantic, Sweden. 1980.





Izdaje FORUM NIŠRO – OOUR MARKETPRINT, štampa OOUR ŠTAMPARIJA FORUM NIŠRO: Novi Sad, Vojvode Mišića 1; Glavni i odgovorni urednik: Svetozar TOMIĆ: Redakcija: Slavko DRAGINČIĆ, Đorđe JOVANOVIĆ, Petar MUDRI, Laslo TOT i Svetozar TOMIĆ: Tehnički urednik: Đorđe JOVANOVIĆ: Naslovna strana: Ferenc BARAT; TARZAN – copyright by Edgar Rice Burroughs – sva prava pridržana.
Mesečno izdanje STRIPOTEKE: Redakcija: 21000 Novi Sad, Radnička 32: Telefon: (021) 614-300: telex: YU FORUM 14-199.
Oslobođeno osnovnog poreza na promet mišljenjem Pokrajinskog sekretarijata za nauku, kulturu i obrazovanje SAP Vojvodine, broj: 413-279/73 od 10. maja 1973. godine.

7. 6. 1984.

MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan®



sledeća sveska izlazi

7. jula 1984.

IZDAJE I ŠTAMPA NIŠRO FORUM OOUR MARKETPRINT, 21000 NOVI SAD V. MIŠIĆA 1.